# Profile of Directors, Senior Management and Company Secretary

# 董事、高級管理層及公司秘書簡介

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. YANG, Tou-Hsiung, 71, our Chairman. Mr. YANG, Tou-Hsiung graduated from Taichung Min Der Commercial Vocational High School. Mr. YANG, Tou-Hsiung has approximately 51 years' working experience in the MSG industry and is one of the founders of the Taiwan Vedan Group. Mr. YANG, Tou-Hsiung is responsible for formulating our overall corporate strategy. Mr. YANG, Tou-Hsiung is also a director of Vedan Vietnam, Taiwan Vedan, Billion Power Limited and King International Limited. Mr. YANG, Tou-Hsiung is also an executive director of Taiwan Amino Acid Manufacturers Association.

Mr. YANG, Cheng, 59, an Executive Director. Mr. YANG, Cheng had approximately 38 years' working experience in the MSG industry. Mr. YANG, Cheng is responsible for formulating our business development strategy. Mr. YANG, Cheng is also a director of Vedan Vietnam, Taiwan Vedan, Billion Power Limited and King International Limited. Mr. YANG, Cheng is presently the Chairman of Vedan Culture and Education Foundation, the Chairman of Chunghwa Real Property Research Association and the supervisor of Taichung Culture & Education Fondation. Mr. YANG, Cheng obtained an EMBA Degree from Xiamen University in the PRC in 2004.

Mr. YANG, Kun-Hsiang, 56, the Chief Executive Officer of the Company, Mr. YANG, Kun-Hsiang is responsible for overseeing Group's operations and strategic management. Mr. YANG, Kun-Hsiang obtained a master degree in agricultural chemistry from Meiji University, Japan. Mr. YANG, Kun-Hsiang has been involved in the development of the business operations of Vedan Vietnam since 1991. Mr. YANG, Kun-Hsiang is currently a director and President of Vedan Vietnam and also a director of Taiwan Vedan, Billion Power Limited and Concord Worldwide Holdings Ltd. Mr. YANG, Kun-Hsiang is also the Chairman of Taiwan Amino Acid Manufacturers Association and Honorary Chairman of Taiwan Food GMP Development Association. Mr. YANG, Kun-Hsiang has 27 years' working experience in the MSG industry

Mr. YANG, Chen-Wen, 50, an Executive Director and a director of Vedan Vietnam, Taiwan Vedan, Billion Power Limited, High Capital Investments Limited and also the President of Dan Lian Biotechnology Corporation. Mr. YANG, Chen-Wen has approximately 17 years' working experience in the MSG industry. Mr. YANG, Chen-Wen is responsible for coordinating our purchase activities. Mr. YANG, Chen-Wen obtained a bachelor degree in mechanics in 1993 from Waseda University, Japan.

Mr. YANG, Kun-Chou, 54, an Executive Director. Mr. YANG, Kun-Chou had approximately 32 years' working experience in the food, beverage and consumer products industry. Mr. YANG, Kun-Chou is a director and Vice President of Taiwan Vedan and is also a director of Vedan Vietnam, Shanghai Vedan, Xiamen Maotai and Concord Worldwide Holdings Ltd. Mr. YANG, Kun-Chou also holds directorship in Ve Wong Corporation (a company listed on the Taiwan Stock Exchange Corporation) since 28 June 2006.

### 執行董事

楊頭雄先生,71歲,本集團主席。楊頭雄先生畢 業於台中明德高職,彼在味精行業積累約51年工 作經驗·是台灣味丹集團創辦人之一。楊頭雄先 生負責制訂集團之整體企業策略。楊頭雄先生亦 是味丹越南、台灣味丹、Billion Power Limited及 King International Limited之董事。楊頭雄先生 現任台灣胺基酸工業同業公會常務理事。

楊正先生,59歲,執行董事。楊正先生在味精 行業積累約38年工作經驗。楊正先生負責制 訂本集團之業務發展策略。楊正先生亦是味丹 越南、台灣味丹、Billion Power Limited及King International Limited之董事。此外·楊正先生現 任味丹文教基金會董事長、中華不動產研究協會 理事長及台中市文教基金會監事。楊正先生於二 零零四年取得中國廈門大學EMBA學位。

楊坤祥先生,56歲,本公司之行政總裁,負責監 督本集團之業務運作及策略管理。楊坤祥先生畢 業於日本明治大學,取得農業化學碩士學位。楊 坤祥先生自一九九一年起參與味丹越南之發展及 管理,現任味丹越南董事兼總經理,亦是台灣味 丹、Billion Power Limited及Concord Worldwide Holdings Ltd之董事。此外·楊坤祥先生目前也擔 任台灣胺基酸工業同業公會理事長及台灣食品 GMP發展協會名譽理事長。楊坤祥先生在味精行 業積累逾27年工作經驗。

楊辰文先生,50歲,執行董事、味丹越南、台 灣味丹、Billion Power Limited及High Capital Investments Limited之董事,亦是丹聯生技股份 有限公司總經理。楊辰文先生在味精行業積累約 17年工作經驗。楊辰文先生負責統籌本集團之 採購活動。楊辰文先生於一九九三年在日本早稻 田大學取得機械學士學位。

楊坤洲先生,54歲,執行董事。楊坤洲先生在食 品、飲料及消費產品行業中擁有約32年工作經 驗。楊坤洲先生為台灣味丹之董事兼副總裁, 亦為味丹越南、上海味丹、廈門茂泰及Concord Worldwide Holdings Ltd.之董事。楊坤洲先生亦 於二零零六年六月二十八日起出任味王股份有 限公司(台灣證券交易所上市公司)之董事。

#### NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. HUANG, Ching-Jung, 60, a Non-executive Director and Chairman of Shanghai Vedan and Xiamen Maotai. Mr. HUANG is also the Vice President of Taiwan Vedan. Mr. HUANG graduated from the department of accounting and statistics of the National Taichung Commercial College, Taiwan in 1974. Mr. HUANG has approximately 36 years' experience in administration and finance.

Mr. CHOU, Szu-Cheng, 53, a Non-executive Director. Mr. CHOU is the Supervisor of Taiwan Vedan. Mr. CHOU is also a Supervisor of Shih-Kuen Plastics Co., Ltd. (a publicly-traded company on the Taiwan Stock Exchange Corporation). Mr. CHOU was the director and legal consultant of Wincome Incorporation and he has over 21 years of experience in the legal industry. Mr. CHOU obtained his Bachelor of Law degree from Soochow University, Master of Law degree from East China University of Political Science and Law and Doctorate of Law degree from Peking University.

#### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. CHAO, Pei-Hong, 52, an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee. Mr. CHAO obtained a bachelor degree in law in 1984 and a master degree in law from Soochow University, Taiwan in 1986 and a master degree in law from the University of Houston in 1992. Mr. CHAO is an executive partner of Jurist Law Offices, a law firm in Taiwan. Mr. CHAO is also a director of Hua Yu Lien Development Co., Ltd (a company listed on the Taiwan Stock Exchange Corporation, formerly known as Fui Industrial Co., Ltd. and was renamed on 19 June 2013). Mr. CHAO has approximately 21 years' experience in his practice.

Mr. KO, Jim-Chen, 53, an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee. Mr. KO graduated with a Bachelor of Business Degree from Feng Chia University, Taiwan, and subsequently obtained a Master of Science Degree in Accounting from the University of Delaware, USA. Mr. KO has been the executive partner of Weyong International CPAs & Co., Certified Public Accountants in Taiwan since 2000. Mr. KO is also the Independent Non-executive Director of Force-MOS Technology Co.,Ltd. (an emerging-stock company on the Taiwan Stock Exchange Corporation) and Kunyue Development Co., Ltd. (a publicly-traded company on the Taiwan Stock Exchange Corporation). Mr. KO is currently a director of Taichung Season Arts Education Foundation, Taiwan.

#### 非執行董事

黃景榮先生,60歲,非執行董事兼上海味丹與廈 門茂泰董事長。黃先生亦是台灣味丹之副總裁。 黄先生在一九七四年畢業於台灣國立台中商學 院之會計及統計系。黃先生在行政及財務方面累 積約36年經驗。

周賜程先生,53歲,非執行董事。周先生為台灣 味丹之監察人,亦是世堃塑膠股份有限公司(台 灣證券交易所上櫃公司)之監察人。周先生曾為 懷康科技股份有限公司之董事及法律顧問,於法 律界擁有逾21年經驗,周先生獲得東吳大學法學 學士學位、華東政法學院法學碩士學位及北京大 學法學博士學位。

### 獨立非執行董事

趙培宏先生,52歲,獨立非執行董事兼審計委員 會成員。趙先生分別於一九八四年及一九八六 年獲台灣東吳大學頒授法律學士及法律碩士學 位,及於一九九二年獲休斯頓大學頒授法律碩士 學位。趙先生是台灣一家律師事務所法學律師事 務所之執行合夥人,亦是華友聯開發股份有限公 司(台灣證券交易所上市公司,原名:福益實業 股份有限公司,於二零一三年六月十九日更名) 之董事。趙先生約有21年執業經驗。

柯俊禎先生,53歳,獨立非執行董事兼審計委員 會成員。柯先生畢業於台灣逢甲大學並獲頒授商 業學士學位,並於美國德拉瓦大學獲授會計學理 學碩士學位。柯先生自二零零零年起為台灣註冊 會計師維揚聯合會計師事務所之執行合夥人。 柯先生亦是力士科技股份有限公司(台灣證券交 易所興櫃公司)及坤悦開發股份有限公司(台灣 證券交易所上櫃公司)之獨立非執行董事。柯先 生目前也擔任台灣臺中市四季藝術教育基金會 之董事。

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS (continued)

Mr. CHEN, Joen-Ray, 54, an Independent Non-executive Director and a member of the Audit Committee. Mr. CHEN, holds a Master of Business Administration Degree from the Eastern Illinois State University, and a Bachelor Degree from the National Taiwan University. Mr. CHEN is presently the Chairman of Ray Wing Research and Investment Corporation. He has more than 26 years of experience in securities business in Taiwan and was the Vice Chairman and General Manager of Yuanta Securities Investment Consulting Co., Ltd,. the Chairman of Concord Capital Management Corp. and the Senior Vice President of Concord Securities Co., Ltd.

Mr. HSIEH, Lung-Fa, 60, was appointed as an Independent Non-Executive director and a member of the Audit Committee of the Group on 28 December 2012. Mr. HSIEH obtained a master degree in management from National Chiao Tung University, Taiwan and obtained a doctor degree in business management from National Chengchi University, Taiwan. Mr. HSIEH is presently the viceprincipal and a professor of the Business Administration Department of University of Dayeh University, Taiwan and a professor of the Business Administration Department of University of Chung Yuan Christian University, Taiwan. Mr. HSIEH is also the supervisor of Taiwan Depository & Clearing Corporation, the independent director of Y.C.C. PARTS MFG. CO. LTD. (a company listed on the Taiwan Stock Exchange Corporation) and the representative of legal entity as director of First Commercial Bank, the member of remuneration committee of Long Bon International Co., Ltd (a company listed on the Taiwan Stock Exchange Corporation) and the supervisor of Weshare Education & Charity Fund. He was the supervisor of Taiwan Life Insurance Co., Ltd. Mr. HSIEH has approximately 21 years' working experience in the business management, strategic management and technology management field.

The relationships of the following directors are as follows:

- Mr. YANG, Tou-Hsiung and Mr. YANG, Cheng are brothers.
- Mr. YANG, Kun-Hsiang and Mr. YANG, Kun-Chou are brothers.
- Mr. YANG, Tou-Hsiung and Mr. YANG, Cheng are cousins of Mr. YANG, Kun-Hsiang, Mr. YANG, Kun-Chou, as well as Mr. YANG, Chen-Wen.

#### 獨立非執行董事(續)

陳忠瑞先生,54歲,獨立非執行董事兼審計 委員會成員。陳先生持有Eastern Illinois State University之工商管理碩士學位,以及國立台灣 大學之學士學位。陳先生目前為瑞展產經研究股 份有限公司之董事長。彼於台灣之證券業務擁有 逾26年工作經驗·曾擔任元大證券投資顧問股份 有限公司副主席兼總經理、康和證券投資顧問股 份有限公司主席及康和綜合證券股份有限公司 高級副總裁。

謝龍發先生,60歲,於二零一二年十二月二十八 日獲委任為獨立非執行董事兼本集團審計委員 會成員。謝先生持有國立交通大學管理科學碩士 學位,及國立政治大學企業管理博士學位。謝先 生目前為台灣大葉大學副校長兼企業管理學系 教授、台灣中原大學企業管理系教授。謝先生亦 是臺灣集中保管結算所監察人、昭輝實業股份有 限公司(台灣證券交易所上市公司)之獨立董事 及第一商業銀行股份有限公司之法人董事代表 人、龍邦國際興業股份有限公司(台灣證券交易 所上市公司)之薪資報酬委員會委員及文向教育 基金會監事,並曾擔任台灣人壽保險股份有限公 司監察人。謝先生於企業管理、策略管理及科技 管理方面擁有約21年工作經驗。

以下董事間的親屬關係如下:

- 楊頭雄先生與楊正先生為親兄弟。
- 楊坤祥先生與楊坤洲先生為親兄弟。
- 楊頭雄先生和楊正先生與楊坤祥先生和楊 坤洲先生及與楊辰文先生為堂兄弟。

#### SENIOR MANAGEMENT

Mr. HSIEH, Jau-Hwang, 64, our Chief Financial Officer and Chief Strategy Officer of Vedan Vietnam. Mr. HSIEH graduated from the National Cheng Kung University, major in accounting and finance. Mr. HSIEH is responsible for the finance functions of the Group. Mr. HSIEH has approximately 35 years of finance management and banking experience. Mr. HSIEH worked for several financial institutions in Taiwan and Vietnam including International Bank of Singapore and ABN AMRO Bank. Mr. HSIEH was also a general manager of ChinFon Bank, Ho Chi Minh City Branch. Prior to joining us, Mr. HSIEH worked as the President in Gia Hen International Co., Ltd.

Mr. NI, Chih-Hao, 48, our Deputy Chief Financial Officer and the Vice President of Vedan Vietnam, is responsible for the finance functions of the Group. Mr. NI graduated from University of Oregon, major in finance and marketing, and holds a master degree in business administration from Tunghai University, Taiwan. Mr. NI joined Vedan Group in 1993, and was the vice manager of business and foreign trade department of Vedan Vietnam, special assistant to the chairman, project manager of finance department of Taiwan Vedan as well as the manager of the Group's Taiwan branch. Mr. NI has full qualification in finance, marketing and executive administration, and has accumulated approximately 21 years of working experience.

Mr. CHAO, Wen-Jui, 50, general plant manager of the production management department of Vedan Vietnam, is responsible for managing and overseeing all production departments of the company. Mr. CHAO graduated from National Tsing Hua University with a master degree in chemistry. Mr. CHAO joined Taiwan Vedan in 1987, and was the vice plant manager of a recycle plant and the manager of a MSG plant. He joined Vedan Vietnam in 2009 as the vice general plant manager of the production management department. Mr. CHAO has over 24 years of working experience in the MSG and food additive industry.

Mr. HUANG, Chih-Yuan, 63, Vice President of food and amino acid business department of Vedan Vietnam, is responsible for the marketing and management functions of the company's amino acid product business. Mr. HUANG graduated from National Tainan Commercial Vocational Senior High School. Mr. HUANG joined Taiwan Vedan in 1988 as business supervisor, and joined Vedan Vietnam in 1993 as the senior manager of food and amino acid business department. Mr. HUANG also served as the head of business department of Ve Wong Corporation, and has over 26 years of sales management experience in the food industry.

#### 高級管理層

謝朝煌先生,64歲,本集團之財務總監及味丹越 南總經理室之策略長。謝先生畢業於台灣國立成 功大學,主修會計及財經。謝先生負責本集團之 財務事宜。謝先生於財務管理及銀行方面積累約 35年經驗。謝先生曾於台灣及越南多家財務機構 任職,包括新加坡國際銀行及荷蘭銀行。謝先生 亦曾任慶豐商業銀行胡志明市分行總經理。於加 盟本集團之前,謝先生為Gia Hen International Co., Ltd.之總經理。

倪志豪先生,48歳,本集團之財務副總監及味丹 越南財務部副總經理,負責本集團之財務事宜。 倪先生畢業於美國俄勒岡大學,主修財務及行 銷,並取得台灣東海大學企業管理碩士學位。倪 先生於一九九三年加入味丹企業集團,曾任味丹 越南業務部與外貿部副理、董事長特助、台灣味 丹財務部專案經理及本集團台灣分公司經理。 倪先生在財務、行銷及行政管理各方面擁有完整 資歷·累積近21年工作經驗。

趙文瑞先生,50歲,味丹越南生產管理部之總廠 長,負責該公司各生產部門的管理與督導。趙先 生畢業於國立清華大學,取得化工碩士學位。趙 先生於一九八七年加入台灣味丹,曾任回收廠副 廠長及味精廠經理。二零零九年加入味丹越南、 擔任生產管理部副總廠長。趙先生在味精及食品 添加劑行業累積逾24年工作經驗。

黃志遠先生,63歲,味丹越南食品胺基酸事業部 副總經理,負責該公司胺基酸產品業務行銷及管 理工作。黃先生畢業於國立台南高級商業職業學 校。黃先生於一九八八年加入台灣味丹,擔任業 務督導,一九九三年加入味丹越南,擔任食品胺 基酸事業部協理。黃先生亦曾任味王股份有限公 司業務主管,黃先生在食品行銷管理方面累積逾 26年工作經驗。

# Profile of Directors, Senior Management and Company Secretary

## 董事、高級管理層及公司秘書簡介

### SENIOR MANAGEMENT (continued)

Mr. YANG, Tzu-Chang, 52, Vice President of specialty chemicals business department of Vedan Vietnam, is responsible for the marketing planning and sales management of the company's specialty chemicals products. Mr. YANG, Tzu-Chang graduated from National Taiwan University, major in economics. Mr. YANG, Tzu-Chang joined Taiwan Vedan in 1991 as the assistant manager of international trading department. Mr. YANG, Tzu-Chang joined Vedan Vietnam in 1996, and was the manager of amino acid business division and marketing planning division. Mr. YANG, Tzu-Chang has over 23 years of sales management experience in the food production industry.

Mr. KO, Chung-Chih, 51, Vice President of Vedan Vietnam, is responsible for planning the overall management system and overseeing the administration of the company. Mr. KO holds a master degree in management from National University of Kaohsiung, Mr. KO joined Taiwan Vedan in 1988, and had served as the supervisor of the finance department. He joined Vedan Vietnam in 1991 as the assistant manager of the finance department, and was subsequently promoted to senior manager of the General Manager Office, Corporate Administration Management Division. Mr. KO has 25 years of working experience in finance and administration.

Mr. LIAO, Ruei-Hsing, 54, is the General Manager in charge of the Group's China operations. Mr. LIAO holds a Master Degree in Business Administration from National Chengchi University. In the past 23 years, he had held different senior executive positions in sales and management in various multinational companies such as Coca-Cola, Pepsi-Cola, Sara Lee and Bestfoods in Taiwan, the PRC, and the Philippines.

Mr. LIN, Yu, 55, Vice President of Shanghai Vedan, is responsible for sales and marketing planning. A graduate of Taipei Municipal Jianguo High School, Mr. LIN joined Taiwan Vedan in 1989 first as a sales executive, and then was promoted to sales manager. He started with Shanghai Vedan Foods in 1994, and made it to the position of Vice President in Sales. Mr. LIN has over 27 years of sales management experience in the food production industry.

### 高級管理層(績)

楊梓正先生,52歲,味丹越南企業特化事業部副 總經理,負責該公司特化產品行銷企劃及銷售 管理。楊梓正先生畢業於國立台灣大學,主修經 濟。楊梓正先生於一九九一年加入台灣味丹·擔 任國際貿易部副理。一九九六年加入味丹越南, 曾任氨基酸事業處、行銷企劃處經理。楊梓正先 生在食品製造業從事行銷管理工作逾23年。

柯宗志先生,51歳,味丹越南企業副總經理,負 責該公司各項管理制度的規劃與行政工作的督 導。柯先生畢業於國立高雄大學,取得管理碩士 學位。柯先生於一九八八年加入台灣味丹,曾任 財務部主任。一九九一年加入味丹越南,擔任財 務部副理·期間逐步調升至總經理室與行政管理 部協理。柯先生在財務及行政管理方面累積25 年工作經驗。

廖瑞星先生·54歲·本集團(中國大陸)區總經 理。廖先生畢業於國立政治大學,獲得企業管 理碩士學位。過去23年,廖先生曾歷任台灣、中 國大陸和菲律賓數家大型國際企業行銷與管理 高階主管,如可口可樂、百事可樂、Sara Lee及 Bestfoods o

林昱先生,55歳,上海味丹副總經埋,負責該公 司行銷企劃、銷售工作。林先生畢業於臺北市立 建國高級中學。林先生於一九八九年加入台灣味 丹,從銷售主任升至銷售經理。一九九四年加入 上海味丹食品·期間逐步升至行銷協理。林先生 在食品製造業從事行銷管理工作逾27年。

#### SENIOR MANAGEMENT (continued)

Mr. YANG, Meng-Ta, 40, senior manager of the Group's Taiwan Branch, is responsible for overseeing various aspects of the finance, business and administrative function of the company. Mr. YANG, Meng-Ta graduated from National Taiwan University with a bachelor degree in civil engineering, and holds a master degree in civil engineering from Pennsylvania State University. Mr. YANG, Meng-Ta is also the director of Vedan Vietnam, Shanghai Vedan and Xiamen Maotai. Mr. YANG, Meng-Ta joined Taiwan Vedan in 2001, and was the supervisor of consumer product business department, international trade department and finance department. He was subsequently promoted to the senior manager of Taiwan branch. Mr. YANG, Meng-Ta has accumulated extensive experience during his service in various departments in the food production industry, and has 13 years of management experience.

#### COMPANY SECRETARY

Ms. WONG, Wai Yee, Ella, 38, has been appointed as the Company Secretary of the Company from 1 April 2012. Ms. WONG is currently a senior manager of the corporate services division of Tricor Services Limited ("Tricor"). Prior to joining Tricor, Ms. WONG worked for Ernst & Young and Tengis Limited in Hong Kong. Ms. WONG is a chartered secretary and an associate member of both The Institute of Chartered Secretaries and Administrators and The Hong Kong Institute of Chartered Secretaries. Ms. WONG has over 15 years of experience.

### 高級管理層(續)

楊孟達先生,40歲,本集團台灣分公司協理,負 責該公司財務、業務及行政管理各方面之督導。 楊孟達先生畢業於國立台灣大學,取得土木工程 系學士學位,並於美國賓州州立大學獲得土木工 程碩士學位。楊孟達先生亦為味丹越南、上海味 丹及廈門茂泰之董事。楊孟達先生於二零零一年 加入台灣味丹,曾任消費品事業部、國際貿易部 及財務部主管,期間逐步調升為本集團台灣分公 司協理。楊孟達先生在食品製造業各部門歷練完 整·擁有13年管理經驗。

#### 公司秘書

黃慧兒女士,38歲,自二零一二年四月一日起出 任本公司的公司秘書。黃女士現為卓佳專業商務 有限公司(「卓佳」)的企業服務部高級經理。在 加入卓佳之前,黃女士於香港安永會計師事務所 及登捷時有限公司工作。黃女士為特許秘書,為 特許秘書及行政人員公會及香港特許秘書公會 的會員。黃女士擁有超過15年經驗。